

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 27. veebruari 2014. aasta otsus (Tribunal Superior de Justicia de Cataluña eelotsusetaotlus – Hispaania) – Transportes Jordi Besora, SL versus Generalitat de Catalunya

(Kohtuasi C-82/12) ⁽¹⁾

(Kaudsed maksud — Aktsiis — Direktiiv 92/12/EMÜ — Artikli 3 lõige 2 — Mineraalõlid — Jaemüügi maks — Mõiste „eriotstarve” — Pädevuste üleandmine autonoomsetele piirkondadele — Rahastamine — Ette kindlaks määratud kasutamine — Tervishoiu ja keskkonnaga seotud kulutused)

(2014/C 112/03)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunal Superior de Justicia de Cataluña

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Transportes Jordi Besora, SL

Kostja: Generalitat de Catalunya

Ese

Eelotsusetaotlus – Tribunal Superior de Justicia de Cataluña – Nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiivi 92/12/EMÜ aktsiisiga maksustatavate toodete üldise korralduse ja nende valdamise, liikumise ning järelevalve kohta (EÜT L 76, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 179) artikli 3 lõike 2 tõlgendamine – Mineraalõlid – Teatud kütuste jaemüügi maks – Muud eriotstarbelised kaudsed maksud kui aktsiis – Maks, mis taotleb eesmärki, mida on võimalik saavutada ka muu ühtlustatud maksuga – Maks, mis on kehtestatud samaaegselt teatud pädevuste üleminekuga piirkondadele ja mille eesmärk on osaliselt toetada piirkondade kulusid seoses ülekantud uute pädevustega – Pelgalt eelarveline eesmärk

Resolutsioon

Nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiivi 92/12/EMÜ aktsiisiga maksustatava kauba üldise korralduse ja selle kauba valdamise, liikumise ning järelevalve kohta artikli 3 lõiget 2 tuleb tõlgendada nii, et sellega on vastuolus siseriiklikud õigusnormid, mis kehtestavad teatavate mineraalõlide müügil sellise maksu nagu põhikohtuasjas arutusel olev mineraalõlide müügi maks (Impuesto sobre las Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos), kuna seda maksu ei saa käsitada antud sätte mõttes eriotstarbelisena, kui selle maksu, mis on mõeldud rahastama asjaomaste omavalitsuste pädevuste teostamist tervishoiu ja keskkonna valdkonnas, eesmärk iseenesest ei ole tagada tervise ja keskkonna kaitset.

⁽¹⁾ ELT C 138, 12.5.2012.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 27. veebruari 2014. aasta otsus – Stichting Woonpunt, Stichting Havensteder, varem Stichting Com.wonen, Woningstichting Haag Wonen, Stichting Woonbedrijf SWS.Hhvl versus Euroopa Komisjon

(Kohtuasi C-132/12 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Riigiabi — Abikavad, mille raames antakse abi sotsiaalkortereid ehitavatele ühingutele — Kokkusobivaks tunnistamise otsus — Siseriiklike ametiasutuste poolt liidu õiguse järgimiseks võetud kohustused — ELTL artikli 263 neljas lõik — Tühistamishagi — Vastuvõetavuse tingimused — Põhjendatud huvi — Õigus esitada hagi — Isiklikult ja otseselt puudutatud abisaajad — Mõiste „suletud ring”)

(2014/C 112/04)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Apellandid: Stichting Woonpunt, Stichting Havensteder, varem Stichting Com.wonen, Woningstichting Haag Wonen, Stichting Woonbedrijf SWS.Hhvl (esindajad: *advocaat* P. Glazener ja *advocaat* E. Henny)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: H. van Vliet, S. Noë ja S. Thomas)

Ese

Apellatsioonkaebus, mis on esitatud Üldkohtu (seitsmes koda) 16. detsembri 2011. aasta määruse peale kohtuasjas T-203/10: Stichting Woonpunt jt vs. komisjon, millega Üldkohus jättis vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata nõude tühistada komisjoni 15. detsembri 2009. aasta otsus K(2009) 9963 (lõplik), mis käsitleb riigiabi E 2/2005 ja N 642/2009 – Madalmaad – Olemasolev abi ja spetsiaalne projektiabi elamuehitusega tegelevate ühingute jaoks

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu 16. detsembri 2011. aasta määrus kohtuasjas T-203/10: Stichting Woonpunt jt vs. komisjon osas, milles sellega tunnistatakse vastuvõetamatuks Stichting Woonpunti, Stichting Havenstederi, Woningstichting Haag Wonen ja Stichting Woonbedrijf SWS.Hhvl-i tühistamishagi komisjoni 15. detsembri 2009. aasta otsuse K(2009) 9963 (lõplik) riigiabi E 2/2005 ja N 642/2009 – Madalmaad – Olemasolev abi ja spetsiaalne projektiabi elamuehitusega tegelevate ühingute jaoks peale abikava E 2/2005 käsitlevas osas.
2. Jätta apellatsioonkaebus ülejäänud osas rahuldamata.
3. Tunnistada käesoleva resolutsiooni punktis 1 nimetatud tühistamishagi vastuvõetavaks.
4. Saata kohtuasi tagasi Euroopa Liidu Üldkohtule käesoleva resolutsiooni punktis 1 nimetatud tühistamishagi kohta sisulise otsuse tegemiseks.
5. Kohtukulude kandmine otsustatakse edaspidi.

⁽¹⁾ ELT C 138, 12.5.2012.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 27. veebruari 2014. aasta otsus – Stichting Woonlinie, Stichting Allee Wonen, Woningstichting Volksbelang, Stichting WoonInvest, Stichting Woonstede versus Euroopa Komisjon

(Kohtuasi C-133/12 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Riigiabi — Riigiabisüsteemid, mille raames antakse abi sotsiaalkortereid ehitavatele ühingutele — Kokkuseobivaks tunnistamise otsus — Siseriiklike ametiasutuste poolt liidu õiguse järgimiseks võetud kohustused — ELTL artikli 263 neljas lõik — Tühistamishagi — Vastuvõetavuse tingimused — Põhjendatud huvi — Õigus esitada hagi — Isiklikult ja otseselt puudutatud abisaajad — Mõiste „suletud ring”)

(2014/C 112/05)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Apellandid: Stichting Woonlinie, Stichting Allee Wonen, Woningstichting Volksbelang, Stichting WoonInvest, Stichting Woonstede (esindajad: *advocaat* P. Glazener ja *advocaat* E. Henny)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: H. van Vliet, S. Noë ja S. Thomas)